



Anul VI. Nr. 22. (2)

„Judeţul Nostru“

Deva, 15 Iunie 1938.

Redacţia: Str. Regina Maria 19.

Redactor responsabil: Vámos Leó

A hét krónikája . . .

Piros pünkösd vasárnapja is elmult, az emberek elmentek a templomba, már aki ott is megfordult, meghallgatta az istentiszteletet, hazament és megfeledezett az ünnepről. Csak a régiek . . . ! Ők nem! Emlékeztük tárából kikotortak egy-egy emléket a szép népnepélyekről, melyeket ilyenkor rendeztek, a futtatásokról, melynek győztese egy napig büszkén viselte a „pünködsi király“ címet.

A mai nemzedék előtt a pünködsi királyság szállóige ismeretes, talán

anélkül, hogy értelmét tudná és eredetét kutatná, csak a meghatározást ismeri a rövid ideig birtokolt hatalom jellemzésére. Ismeretes előtte továbbá a pünködsi rózsza nótája a keresztutal és a nyíló vadvirággal, ebben azután ki is merül minden érdeklődése a hagyományok iránt.

A száguldó élet letiporja a hagyományokat, a pünködsi királyságokat és a pünködsi rózsza nótákat, deresedő fejüeknek mégis kedves elmerengni ezeken az emlékeken.

Panaszkönyv. . .

A vasút hivatalos köreinek, az iskolák igazgatóságának és a szülőknek figyelmét felhívjuk arra, erélyes intézkedésekkel akadályozzák meg, hogy az iskolás növendékek a mozgó vasuti kocsikra ugráljanak fel, mely állandó veszélyt jelent s szomorú eseteket idézhet elő. A környező helységekből hazagyekvő diákok megrohmozdák a beérkező vonatot még mozgó állapotban, holott elegendő idejük van arra, hogy kényelmesen elhelyezkedhessenek. Elejét kell venni annak, hogy valami baleset történjék, melyben hathatósan közreműködhet az állomáson szolgálatot teljesítő rendőrség is. Ebben az irányban is lehetne intézkedést tenni, melyre ezuttal is felhívjuk az illetékes hatóságok figyelmét.

A Primăria tulajdonát képező színház

épület udvaráról orrfacsaró illat árad a napi munkája után sétáját végző közönség felé. Nem kell különösebb detektív tehetség annak kikutatására, hogy mitől származik ez a bűzös levegő. A színházépület illemhelyei töltik meg a színház környékét és addig is, míg vízvezeték lesz a városnak és ezáltal szagtalan illemhelyei, a város közönsége kéri a városi vezetőséget sürgős intézkedésére nemcsak a színházépületben, hanem a fő és mellékutcák hasonló eseteiben is. A városi tisztifőorvos figyelmét arra is felhívják, hogy a szemétdombok rendszeres takarítását is ellenőriztesse, mert ebben a tétkintetben is sok kívánnivaló lenne. Most, amikor a nyári meleg felé haladunk, melynek természetes velejárója a sok járvány, nem ártana preventív intézkedésként szigorú rendszabályokat elrendelni és alkalmazni.

Junius 8

ünnepeát a megszokott fénnel ünnepelte meg az „Országór“ hét ünnepegei keretében és annak befejezéseként. Megyénk minden helységében voltak ünnepegeek. A megyeközpontban délelőtt és délután nagyszabású műsor keretében mutatta be az ifjuság felkészültségét, a délutáni tornaünnepeylen értékes díjakat osztottak ki. Este tábortűz és zenés-fáklyás felvonulás zárta be az ünnepi napot.

Orăştie-Szászváros

Makkay Józsefné szül. Bertóthy Anna, Makkay József ottani bankigazgató felesége, több magyar intézmény fáradhatatlan vezetője, hosszas betegség után 48-ik életévében elhunyt. Általános részvét mellett helyezték örök nyugalomra.

Steigervald János nyugalmazott liceumi gondnok 64 éves korában meghalt. Nagy részvét mellett temették.

A Primăria közleményei :

4175. A Mon. ofic. 120 sz. május 27-én megjelent és a belügyminisztérium által közölt feltételek alapjára tudomásul adják, hogy a főszolgabírói vizsgák junius 25-én lesznek megtartva. Érdeklődők forduljanak bővebb felvilágosításokért, a hivatalos órák alatt a Primáriához, 2. sz. szoba.

Az ujságíró naplójából. . .

Rendet a táncfronton.

Ha szigoruan veszük, nem nagy probléma és a nemzetközi feszültség minden bizonnyal nagyobb érdeklődést vált ki az emberekben, mint ez a téma, de kikiváncozik a tollforgatóból annak megállapítása, hogy a rendszerbe foglalt élet minden megnyilvánulásában riki-tóan hatnak és ütnek el a visszasságok, mint például az is, hogy szórakozni vágyó család, egy este valami lokálba megy, vagy nyáron egy kethelyiségbe, ahol jó muzsika mellett szórakozni óhajt. Néha a szigoruan vett család, néha jóbarátokkal és családokkal kibővült társaságban vélik eltölteni kellemesen az időt. Akinek kedve van táncra is perdül.

Az asztaltársaság egy tagja táncra kéri valamelyik asztaltársnőjét. Néhány forduló után azonban egy vad idegen, akít sem a férfi, sem a nő nem ismer, a táncolók előtt terem, meghajja magát és »átkéri« a hölgyet. Mit lehet ilyenkor tenni, ha a táncoló ur, nem akar feltűnést kelteni és udvariatlannak lát-

szani? Visszafojtott indulattal átadja táncosnőjét és fogvicsorral indul a helyére.

Valami rendet kell itt teremteni. Az ui modern táncok olyan rövidék, hogy mindenki türelmesen bevárhatja, míg bálványozott hölgyével »ellejhet« egy táncot. Az ugynevezett átkérést tehát meg kell szüntetni. És be kell vezetni azt a régi szép szokást, melyet most talán furcsának találnak, de célszerűsége elvitathatlan, hogy ha egy ismeretlen ur egy ismeretlen hölgyet megtáncoltatni óhajt, keresen egy közös ismerőst, aki bemutatja. Különösen kisvárosban, mint nálunk is, nem lehetetlen ilyennt találni. Ha ezt szabályszerűen bevezetik, akkor nem történhet meg az, ami a közelmúltban történt, hogy a helyiségbe bekandidáló érdeklődő, beszélta a táncolók közé, átkéri az egyik hölgyet és a tánc befejezése után eltávozik, vissza a kerítés mögé, a kávéházi ablak mellé !

Nem világót jelentő dolog ez, de valahogy rendezendő kérdés, mert hovatovább nagyon elfajul.

Ne fogjunk kezét nyáron.

Igen időszerű kérdés ! Igen kellemetlen dolog összetalálkozni valakivel az utcán, kánikulai melegben, aki, hogy barátságos voltát bebizonyítsa kétkézzelel megragadja, a melyről csorog az izzadság és odatapad kezedhez undortkeltően. Ugyancsak kellemetlen eleget tenni annak a megrögzött szokásnak, hogy hölgyismerősöknek kezét kell csókolni, mert ennek elmulasztása legalább is a jólneveltség rovására megy. Bármennyire kedves és kellemes dolog egy ápoltt női kacsóra egy cuppanós csókot rálehelni, nyári melegben le lehetne mondani az élvezetről, ha minkeftöbben meg volna a hajlandóság. Az egyik nem csókolna kezét, a másik nem venné rosszszúven annak elmaradását.

A kánikulai napok idejére be lehetne talán vezetni az elméleti kézcsókot annál is inkább, mert akadnak bizonyára olyan hölgyek is, akik nem sóvárognak a kacsójukra hulló és a kézcsókkal velejáró izzadság cseppek után.

Hagyjuk el tehát a kézfogást és kézcsókot, de ne csókoljuk a gyermekeket sem nem fog ez a közegezség rovására menni. Sőt. . . ! Megszívleendő tanácsok. . . ! Okuljon belőle aki akar. . . !

Ilia-Marosillye

Ha az ember Déva felől Marosillye érkezik és a vonat ablakából kutatja a »nagyközség« fekvését, úgy látja, mintha egy nagyobb park közepén kastély, épületek, nagy alföldi uralom épületei felé közeledne. Közélebb haladva és beérkezve a község közvetlen közelébe, egy rendszertelenül szétszórt és fákkal szegélyezett egészen kisarányu, fejlődésben visszamaradt helység benyomását kelti. Kéthárom szép és modernül villaszerűen épített ház mutat előtű képet. Szébb épülete a járásbíróház, mely husz év alatt épült fel és büszkesége a községnek...

Megérkezve az állomásra, az idegen valami járművet keres, mellyel a községbe bejuthat. Hiába kutat! Nincs! Beletörődik tehát abba, hogy télen hóban, fagyban vagy bokáig érő sárban, nyáron porban és rekkenő melegben besétáljon a községbe. Ezen séta pontosan 30 percig tart, a mezőn, országúton keresztül, pontosan annyi idő, amennyi ideig személyvonattal utazik Déva—Ilia között. Gyorslábuak bizonyára hamarabb teszik meg ezt az utat, de az odatévedt idegennek egyrészt nem sietős az utja, amikor ilyen kellemes benyomásokkal találkozik, másrészt csomagokkal megpakodottan nem is haladhat hamarabb. A község előjárósága úgy látszik nem mérlegelte, milyen fontossággal bír a vasutállomás és község közötti közlekedés könnyítése, mely létketőbb kereskedelmi életet eredményezne. Kereskedelmi utazók ezért is igyekeznek a községet elkerülni, ami csak veszteséget jelenthet.

A Marosillye környéki gazdák igen elkeseredettek, mert az idén harmadik ízben szántóttak. A kiáradt Maros elmosta a vetést. Az egyik helyen a fujdogáló szél a pompás életmag gyönyörűen zöld szőnyegét, hatalmas táblákat mint hullámverés mozgatja, a másik helyen a szántógató ökörpár után elkeseredetten bandukol sopánkodó földműves asszony.

Szilvatermés nem lesz az idén, bánatosan jelenti ki ezt egy termelő, nagyon drága lesz a cujka és lemege a környékbeli tűzifa ára. Véleménye szerint a kettő szoros összefüggésben van. Ugyanis, ha bő termés van, akkor »elég pénzt csinálnak« a szilvából, visszatartják a tűzifát, ha meg elromlik a termés, hát piacra dobják a tűzifát s ez a nagy kínálat lerontja az árakat...

Aki azt a kihaltságot látja, amelyben ez a község ma vonszolja magát, valószínűleg felveti a kérdést: Vajjon miből élnek itt az emberek!? És ez a kérdés, egész bizonyos, külön tanulmányt igényel...

Vajdahunyad

Schilling Rezső kereskedő eljegyezte Weisz Irénkét. (Minden külön értesítés helyett.) Eddig szól a hivatalos értesítés. A riporter azonban nem állhat meg e szűkszavú bejelentés mellett, hanem meg kell említsse, hogy a boldog vőlegény addig gyakorolta, mint kitűnő bonvivant, műkedvelő előadásokon és néha hivatásos színészek körében is a színpadon a hőszerelem szerepét, amíg végül komolyan vette és fejét engedelmesen és örömmel a házasság élet jármába hajtja. A hunyadi aranyifjuság eme népszerű tagjának behódolását elégtétellel veszi tudomásul...

Hateg-Hátszeg

Csütörtök este nyolc óta tájban tűz ütött ki Homan János asztalos mester műhelyében. A tűz hamarosan átcsapott az istállóra és melléképületekre, úgy hogy komolyabb veszély fenyegette nemcsak a lakóházat, hanem a környező házakat is. A gyorsan érkező tűzoltóságnak sikerült a lángok pusztítását megakadályozni úgy, hogy súlyosabb károkat nem okozott.

Zsilvölgye

Petroseni és Aninosa között magánautobuszok tartották fenn a közlekedést, miután Aninosának nincs vasuti állomása. Isroni állomásról kell begyalogolni a hat kilométeres uton a községbe, melyben élénk kereskedelmi és ipari élet létezik. Amióta a Cfr. autobuszok átvették a járatokat a Zsilvölgye minden helysége és a járási központ, Petrosény között, szünetel, helyesebben beszüntették az Aninosai utobuszok járatát, de megfeledeztek megfelelő Cfr. kocsik beállításáról, holott ennél a községnél leginkább indokolt a társaságkocsi járat, miután a többi helységekre naponta tíz vonattal is el lehet jutni. A menetdíj a magánautobuszon 21 lei volt, igénybe is vették sokan. Az ottani hatóságok, a lakosság sürgetésére elhatározták, hogy lépéseket tesznek illetékes helyen: Vagy állítsák be sürgősen a Cfr. járatokat, vagy engedélyezzék a régi járatokat, hogy a megbénult forgalmat új életre keltsék.

Hasonló a visszasság a Lupeni, Petroseni Cfr. autobuszközlekedésnél, ahol a vasuti menetjegy oda-vissza 37 lei összegével szemben egyszeri utautobuszon 38 Lei. Érthető, hogy az autobuszok állandóan üresen futnak. De azért a vasut kitar és nem redukál...! Kiváló üzletpolitikára vall...!

Zene, irodalom, művészet...

„Messzi hegyek, völgyek tájain“
utleírás, Gross Adolf új könyve.

Mint a szerző írja, tizenkét éves irodalmi működése után ez a huszadik műve, melyben az olvasót »egy vékonyppenzü poeta« alakjába bujtatva, végigviszi az ország nagyobb városain és utja tapasztalatait színesen, szórakoztatón tárja az olvasó elé. Irodalmi szempontból nem sokat jelent ez a mű, ezt a szerző maga is bevallja, amikor bejelenti, hogy »csak egy villanásnyi időre« óhajja elvonultatni az olvasó előtt azt a sok szép vidéket, melyet bejár, ezért cserébe azt kéri, hogy hajtsák meg előtte az elismerés zászlóját. A nagy akarat, az élni akarás e művészenek óhaját a bámulat egy nemével teljesítjük...!

„Mért nem ír?“... „Májusban“... „Ha engemet már nem szeret“...

Három sláger, egy tangó és két angol keringő, mely egy csapásra hódította meg a zeneérfő és zenekedvelő emberek szívét. Szerzője v. Pál Imréné, kit Hunyadvármegye közönsége annak idején mint Pletsch Jolánkát dédalgetett. A kis »Loló« azóta innen messzire került, s előttünk már mint beérkezett és ünnevelt zeneszerző jelentkezik.

A fentemlített címeken kívül még számtalan hallgató nótát, műdalt és jazz muzsikát komponált, melyek hihetőleg szintén el lesznek terjedve és a világ különböző tájainak rádióiban is állandó műsorszámok lesznek, mint a címben említett három mű.

Hogy ezeket kritikailag is méltassuk: e műveket szép melódia, erős ritmus és forma-érzék, ötletes és szakértelemre valló összehangosítás, hozzáértő, rutinos hangszerelés jellemzik.

Mindezekről naponként van módjában meggyőződni Déva közönségének, mely Csámpai Pista, országos zenei ismert kiűnő zenekarának előadásában élvezheti ezeket a szébbnél-szebb poétikus zeneműveket.

A „Mért nem ír?“... „Májusban“... és „Ha engemet már nem szeret“... című slágerek Rózsavölgyi kiadásában jelentek meg, de bármelyik zeneműkereskedés útján megrendelhetők s biztosra vesszük, hogy rövidesen az ország összes szaloni és jazz zenekarai fel fogják venni műsorukba. (yl.)

Müller Pál: Dr Hosszu Jenőné portréja.

Müller Pál festőművész neve nem ismeretlen a műériő közönség előtt. Már jónéhány festményével keltett feltűnést ott, ahol kiállításra került. A Déván szerényen, visszavonultságban élő, szorgalmasan dolgozó művész most újra jelentkezett!

A Dániel cég kirakatában kiállított portréja tereli újra a festőművész felé a figyelmet. Állandóan sok nézője akad a képnek, mely Dr. Hosszu Jenő városi tisztii főorvos feleségének sikerült portréja.

Müller Pál egy darabig mint műkedvelő foglalkozott, szabad idejében, kedves szórakozását űve a festéssel. Közigazgatási tisztviselő volt. Leépítése után kezdett újra intenzíven foglalkozni a festéssel és bizonyos, hogy tehetség, mely forrásban van és szép sikereknek néz elébe.

Most kiállított képén meglátszik a gyakorlott kéz biztos ecsetvonása. A megszólalásig élethű kép ez, mely a művészt elindítja a portréfestés művészetének feltaláló ivelő útján.

Junius 26-án vasárnap,

délután 3 órai kezdettel a zárdá kertjében,

kerti ünnepség lesz,

melyre ezúttal is mély tisztelettel meghívja a közönséget a rendezőség.

Gyermekhét

rendezésére kérte meg a városi vezetőséget a Principele Mircea gyermekvédő egyesület. A Primária eleget téve a felhívásnak lelkes buzgalommal feküdt bele, hogy országos ünnepségbe bekapcsolódjék s Ilie Ghița tisztviselőt bízta meg a »Gyermek héti« szervezési ügyeinek intézésével. A Primária felhívást intézeti az iskolákhoz, tanterületekhez, egyházakhoz, jótékonyági egyesületekhez, társadalmi intézményekhez, hogy vegyék ki részüket a rendezésből és kapcsolódjanak be a munkába. Részletes tudnivalókat a megjelenő falragaszok közölnek, addig is közölhetjük a következőket: A »Gyermek-hét« e hó 19-én kezdődik és június 26-án vasárnap zárul. Felkéri a kereskedőket, hogy erre a hétre olyan kirakatokat rendezzenek, melyek kizárólag gyermekeket érdeklő árucikkeket tartalmaznak, bármiféle vonatkozásban, összefüggésben vannak a gyermekekkel. Vasárnap, e hó 26-án reggel 8 óra 30 p. az összes iskolák növendékei a Primáriai előtti téren találkoznak, honnan felekezeti templomába mennek istentiszteletre, ahol a lelkészek beszédet intéznek a gyermekekhez. Délután 11 órakor vagy a városi parkban, vagy a színházteremben lesz előadás, melyen a gyermekekhez egy lelkész, tanár, orvos fog beszédet intézni. Az ügy ismertetésére még visszatérünk.

Társakat keresek

jól bevált módszerű osztálysorsjáték csoportjához. E. DASCAL CLUJ, Strada Paris 29.

Házasság. Dr. Háber László aradi gyermekorvos e hó 21-én tartja esküvőjét Goldstein Csöpivel, Goldstein Márkus leányával Petroseniben.

A református nőszövetség

szokásos évi kézimunka tomboláját vasárnap délután tartotta meg a lelkészi lak udvarán. Nagy közönség gyűlt össze és élénk érdeklődéssel kísérte a szép kézimunkák kisorsolását s igen jó hangulatban késő estig volt együtt, dicsérve a nőszövetség agilis vezetőségét.

Az aiudi ref. Bethlen-kollégium nyilvánossági jogu fiuliceumában az I. osztályos felvételi vizsga ideje június 24. Tárnya: román nyelv, magyar nyelv, mennyiségtan. Felvételi vizsgálatra jelentkezhetnek azok, akik legalább 4 elemi osztályt végeztek és magyar az anyanyelvük. A jelentkezés június 23. délig történik írásos kérelemmel, amely 8 lejes okmány és 1 lejes repülő bélyeggel látandó el. A kérelem román-magyar nyelven állítandó ki. Szükséges okmányok: 1. Születési anyakönyvi kivonat, 2. keresztlevele, 3. állampolgársági bizonyítvány, 4. újraoltási bizonyítvány, 5. elemi iskolai bizonyítvány a revizorátussal látmozgatva, ha telekezeti iskolában tanult a tanuló, ha állami iskolában tanult s az állította ki a bizonyítványt, a látmozgás nem kell. Korhatár 9 és fél-13 és fél év. A vizsgadíj 80 lei. Akieknek nem magyar hangzásu a nevük, hatóság előtt állítsanak ki nyilatkozatot arról, hogy magyar anyanyelvűeknek vallják magukat. Felvételi vizsga szeptember elején is lesz. Liceumi igazgatóság.

Szombaton, e hó 18-án nyílik meg Déván az új »București« nevét viselő kávéház és vendéglő, a volt Rafael-féle helyiségben, melyet a bérlok alaposan átalakítottak, tataroztak és szépen, izlésesen berendeztek. Az új bérlok Fulghu Gheorghe és Pista Radu nagy gondot fordítanak arra, hogy a közönség legkényesebb igényeit is kielégítsék s számítanak arra, viszonzásul kellő támogatásban részesülnek. Az új vendéglő a város kellemes szórakozó helyének ígérkezik.

Halálozás. ERŐS TIBI, Erős Endre dévai gyógyszerész 13 éves fia, a dévai Liceum növendéke kedden tíznapi súlyos szenvedés után meghalt. Temetése csütörtökön volt.

A város osztályos érdeklődése kísérte figyelemmel a gyermek betegségének minden fázisát és féltő aggodalommal látta állapot fokozatos leromlását. A skarlát egy különös, ugynevezett kék skarlát esetével szemben, tehetetlenül állott az orvosi tudomány s bár napokig folyt a kilátástalan munka, hogy a gyermeket az életnek megmentésék, a város egész közönsége mélyen megrendült, mikor a Vég bekövetkezésének híre pillanatok alatt elterjedt. Az élet harcában megedezett férfiak is könnyes szemekkel vették tudomásul a szomorú esetet. A gyászba borult szülők fájdalomban, akik egyetlen gyermeküket veszítették el, osztozik a város egész közönsége.

Itt a nyár!

Most van itt az ideje, meggyőződni a

CARMEN

cipők kiválóságáról

nem égeti a talpat
nem töri fel a lábat,
nem okoz lábizzadást,
rugganyos, könnyű, finom kidolgozása.

Vásároljon tehát a nyári meleg beálltával

„CARMEN“-cipőt

a DÉVAI IERAKATBAN, PIATA UNIRII 1 sz. alatt (Primária épületében)

és meggyőződhet fentiekről.
Ugyanott »A ESCULA P«
ludtalpbetétek állandóan kap-
hatók, mérték szerint készítve.

SZÍNHÁZ.

Közöltük már, hogy a Szabadkai-Jávör színtársulat július végén kezdi meg előadásait a Városi színházban. Megállapítható, hogy a színházbajáró közönség élénk érdeklődéssel várja a színtársulatot annál is inkább, mert már hosszabb idő óta nem volt alkalmá, nagyobb társulat előadásait meghallgatni, mely úgy kiállításban, mint előadásban, előadói művészekben és műszaki felkészültségben a a kényesebb igényeket is kielégíti. A társulat július első napjaiban kezdi meg, állandó színhelyén Arad-Temesváron az előadásokat, melyeket megszakítva, két-három hétre Déván beindítja nyári vendégzereplését. Bérletek előjegyezhetőek a „Carmen« illatszertárban is.

FIGYELEM

1938 junius 15



Az állami osztálysorsjáték
végső nagy huzása

30 új milliomos
és **117432** más nyeremény
317 millio lei értékben
Ujítsák meg sorsjegyeiket!

LOTERIA DE STAT

Szombaton e hó 18-án este nyílik meg Déván
(a volt Rafael-féle helyiségben) a

„București“ étterem-kávéház
Eminescu-Barițiu-u. sarkán

Elsőrendű ételek, kitűnő fajborok. — Elsőrangú cigányzene. — Olcsó havi abonoma és menü rendszer. — Kereskedelmi utazóknak 20% árkedvezmény.

A közönség szíves támogatását kéri a

bérlok.

Eladó

a Str. Ioan Creangă 18 számú
ház,

mely egy kétszoba-konyha-mellékhelyiség
lakásból, pincével. - Bővebbet a kiadóban!

Vidám sorok...



A jó hátszló.

Tihámér hátszlókat vásárolt egy lókereskedőnél. Néhány hónappal később véletlenül összetalálkoznak az utcán és a lókereskedő megkérdezi:

— Hogy méltóztatik megelégedve lenni a lóval?

— Oh, feleli Tihámér, az egy kiváló paripa...!

— Nahát, örvendezik a lókereskedő. Igazán nagyon örülök annak, hogy méltóztatik megelégedve lenni vele.

— Hogy ne kéhem. Eleinte egy kis baj volt vele, mert valahányszor felültem rá, addig ficánkolt míg le nem dobott. Később azután hintó elé fogtuk, de rugdalta a hintót. Erre befogtuk egy bricskába, mire kirugta a kocsisunk három fogát. De amióta eladtuk a lóhusüzemnek, azóta nem jött rá kéhem semmi panasz...!

Ez is egy alkalom.

Bubolyák a kefekötő és elismert fröcszakértő meglehetősen bizonytalan léptekkel halad az utcán Egyik dalegyleti tag hozzálépett és fejcsóválva mondta:

— Pista, te már megint ittál.

— Igen — bólogatott megadóan Bubolyák.

— Multkor megígérted, hogy nem teszed.

— Na igen, de most bánatomban ittzm.

— Hát miéle bánatod van?

— Az orvos eltiltott az ivástól.

Skócia.

A skót házaspár házának kertjébe be tévedt egy tehén. Ijedten döbbenek rá, hogy lelegeli a drága füvet. A férj hirtelen így szól a cselédlánnyhoz:

— »Fejd meg gyorsan és kergesd ki.«

Könnyű eset.

Pacal bemegy a krematoriumba és érdeklődik, hogyan és miképpen mennek itt a dolgok. Megmondják neki, hogy az embereket koporsóba teszik és így égetik el.

— Na és asszonyt is elégetnek?

— Hogyne. Van önnek talán valakije.

— Igen, kérem. A feleségemet szeretném elégettetni.

— Azt lehet, menjen haza és hozza el.

Pacalnak tágramered a szeme:

— Miért menjek haza? Itt vár rám, kérem, a kapuban.

Hajlandó vagyok

osztálysorsjátékra bevált módszeremet közölni mindazokkal, akik címüket tudatják velem, E. DASCAL, Cluj, Str. Paris 29.

Műhelynek

földszinten kétszobás udvari helyiséget keresek a város központjában, Cim a kiadóban.

Játszanak bizalommal a LOTERIA de STAT

Colectura Oficiala-nál

Főelárusítóhely: Cluj, Regina Maria 46.

Deva, Librăria Laufer V.

ELADÓ Petroşeniben

egy telek, kb. 600 m², a város forgalmas helyén, közel a központhoz.

Érdeklődők forduljanak **Dr. Kepes Elek** ügyvédi irodájához.

Wertheim-kasszát

0 ás vagy 1-es szám méretűt

keresünk megvételre

Cim a kiadóban.

Motorkerékpár

üzemképes állapotban 1 $\frac{1}{2}$ HP.

eladó. Cim a kiadóban.

Megérkeztek

a legújabb típusu

gramophonok

és kaphatók

E. LUPAŞ, Deva

rádiószaküzletében

Piaţa Unirii (Primăria épület)

„BUCUREŞTI“

szálloda, kávéház és vendéglő

Elsőrendű konyha, kitűnő jazz zenekar

PETROŞENI

Tulajdonos: **Bachrach Béla.**

SCHÄFFER LIPÓT

rum- és cognacgyára

Petroşeni

Ajánlja: Specialis rum és likőr készítményeit

Kapható mindenütt!

Hirdessen

„A Mi Megyénk“-ben!

Illatszerkülönlegességek, újdonságok és gyermekjátékok nagy választékban.

„CARMEN“

illatszertár

V. NAGY

DEVA

Színházépület.

Kabátok, ruhák festését, vegytisztítást legszebben és legpontosabban

WAGNER-nél

eszközlik, Deva, Str. Griviţei 23.

Munkák átadhatók minden szerdán a piacon levő sátramban is. Gyors és pontos hazaszállítás biztosított.

Lupényben

vasuti állomással szemben

jóforgalmu vendéglő

három vendégszobával, cukrászattal

családi okokból

átadó! Bővebb felvilágosítást nyújt: MANN ANDOR LUPENI.

Javitóvizsgára

Előkészítik mindkét liceumbeli növendékeket. Cim a kiadóban.

Sanatoriul

Dr. POGĂNY

Szanatórium

Hunedoara - Vajdahunyad

Piaţa Libertăţii (Dr Dublesiu-ház)

TELEFON 22. TELEFON 22.

Nőgyógyász-Szülész. Röntgen-Rövid hullám. Kvarc. stb. Modern műtő. Dietikus konyha. Szülönők, szülés ideje alatt 4-5000 lei átalányárban teljes ellátást és a legújabb módszerekkel kezelést kapnak.

Felelős szerk. és kiadó: **Vámos Leó**

Deva, Str. Reg. Maria 19. Egy évre 240 Lei. Félévre 120 L. Negyedévre 60 Lei.

kedvezményei, előfizetői részére:

Moravetz Testvérek r.-t. Timişoara-i zeneműkereskedés a legutolsó negyedévi nyugta beküldése ellenében, minden előfizetőnek, portomentesen 10 darab kottát küld.

Minden előfizetőnek jogában áll évente kétszer egy-egy 10 szavas apróhirdetést, nem üzleti jellegű tartalommal, igénybe venni.

Mindennemű nyomtatványmegrendelésnél a »CORVIN«-nyomdában 10 százalék ár-engedmény.

Inscris în Registrul Publicaţiunilor periodice la Tribunalul Hunedoara sub. No. 12-1938.

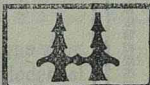
Nyomatott a »CORVIN« villanyerőre berendezett könyvnyomdájában DEVA.

Genzurat.

„HOPPECKE“ akkumulátor üzem

D é v a n,

ujjonnan berendezett nikkelező műhelyben, minden e szakmába vágó munkálatot felelősség mellett vállal.



Gyűjtőtelep: **Petroşeniben:** THERMA BRECKNER műszaki üzletében. **Lupeniben:** WESTMANN T. vaskereskedés.